

<b>TRIBUNAL SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE SAN DIEGO</b> DIVISIÓN CENTRAL, DELITOS MENORES JUV., 2901 MEADOW LARK DR., SAN DIEGO, CA 92123		<i>FOR COURT USE ONLY</i>
EN LA CAUSA DE   <p style="text-align: center;">UN MENOR DE EDAD</p>		
<b>RENUNCIA DE LA CONFIDENCIALIDAD DE UNA AUDIENCIA Y RECONOCIMIENTO DE DERECHOS</b>		NÚMERO DEL CASO

**RENUNCIA DE LA CONFIDENCIALIDAD EN UNA AUDIENCIA**

- 1. Yo entiendo que tengo el derecho de tener una audiencia confidencial- - es decir, una audiencia donde no puede asistir el público.
- 2. Yo entiendo que si renuncio a mi derecho de tener una audiencia confidencial, el juez escuchará mi caso esta tarde estando presentes otros menores de edad cuyos casos también se conocerán, tanto como los adultos que les hayan acompañado al tribunal
- Yo voluntariamente renuncio a mi derecho de tener una audiencia confidencial.**
- 3. Yo entiendo que si no renuncio a mi derecho de tener una audiencia confidencial, el Juez puede conocer mi caso en privado después de las sesiones en grupo, o fijará una hora y una fecha en el futuro para conocer mi caso en privado y me ordenarán que regrese al tribunal para esa audiencia.

**RECONOCIMIENTO Y RENUNCIA DE DERECHOS**

- 1. Yo entiendo que si tengo 18 años de edad o más el día de hoy, yo puedo renunciar a los beneficios de que se tramite mi caso en el Tribunal de Menores y puedo pedir que mi caso sea procesado como un adulto con todos los derechos de un adulto. Si yo elijo ser procesado como un adulto y quedo acusado de un delito menor, yo tendré el derecho de celebrar un juicio ante un jurado.
  - Si yo tengo 18 años de edad o más y deseo ser procesado en calidad de adulto en lugar de que mi caso se tramite en el Tribunal de Menores.
- 2. Yo entiendo que tengo el derecho de contratar un abogado que me represente a mí en todas las audiencias judiciales.
- 3. Yo entiendo que si se me acusa de un delito menor y solicito un abogado sin tener los medios para pagarle, el Juez nombrará un abogado para representarme. Si el Juez determina después de la audiencia que tenemos la capacidad económica para pagar los honorarios del abogado, o una parte de los honorarios, mis padres o mi tutor y yo tendremos que pagarle al Condado de San Diego todo o parte de los honorarios del abogado.
- 4. Yo entiendo que si se me acusa de una infracción del Código de Vehículos, tengo el derecho de declararme no culpable y a tener un juicio mediante una declaración escrita en lugar de comparecer personalmente ante el Juez (Código de Vehículos, § 40902).
- 5. Yo entiendo que si admito el/los cargo(s) en mi contra, estaré renunciando a los siguientes derechos constitucionales:
  - El derecho a un juicio sin demora.
  - El derecho a presentar pruebas.
  - El derecho a carear testigos y hacerles preguntas.
  - El derecho a que el Juez cite a los testigos a mi favor, sin costo para mí.
  - El derecho de guardar silencio y de no auto incriminarme.
 Yo también entiendo que si admito el cargo(s), de cualquier manera se me permitirá explicarle al Juez lo que sucedió que dió lugar al/a los cargo(s) en mi contra.
- 6. Yo voluntariamente y a sabiendas renuncio los derechos en la lista anterior #5, y:
  - acepto ese/esos cargo (s)**
- 7. Yo entiendo que, si niego el/los cargo(s), el Juez fijará una hora y fecha futura para celebrar un juicio, y que tendré que regresar al tribunal para el juicio..
  - Niego el/los cargo(s).**

Fecha: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Escriba su nombre y apellido a máquina o en letra de molde

\_\_\_\_\_  
Firma del menor de edad

\_\_\_\_\_  
Escriba su nombre y apellido a máquina o en letra de molde

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/madre/tutor legal